

**នៅចំពោះមុខ អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង
អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា**

ព័ត៌មានពិស្តារអំពីការដាក់ឯកសារ

សំណុំរឿងលេខ: ០០២/១៩-០៩-២០០៧-អ.វ.ត.ក/អ.ជ.ស.ដ
ភាគីដាក់ឯកសារ: សហមេធាវីនាំមុខតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី
ដាក់ជូន: អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង
ភាសាដើម: អង់គ្លេស
កាលបរិច្ឆេទឯកសារ: ថ្ងៃទី ២៧ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១៤

ចំណាត់ថ្នាក់ឯកសារ

ចំណាត់ថ្នាក់ឯកសារ ស្នើឡើងដោយភាគីដាក់ឯកសារ: សាធារណៈ
ចំណាត់ថ្នាក់ឯកសារដោយសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត ឬ អង្គជំនុំជម្រះ: សាធារណៈ/Public
អង្គជំនុំជម្រះ
ឋានៈនៃចំណាត់ថ្នាក់ឯកសារ
ពិនិត្យឡើងវិញចំពោះឯកសារចំណាត់ថ្នាក់ណោះអាសន្នៈ
ឈ្មោះមន្ត្រីកត់ត្រា:
ហត្ថលេខា:

ឯកសារបកប្រែ
TRANSLATION/TRADUCTION
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ (Date): 30-Oct-2014, 09:58
CMS/CFO: Ly Bunloun

**ការគាំទ្ររបស់សហមេធាវីនាំមុខតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីនៃវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការ
សហមេធាវីនាំមុខតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីនៃវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការ
និងពន្លឿនកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីសវនាការ**

ដាក់ដោយ:
សហមេធាវីនាំមុខដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី:
ពេជ អង្គ
Marie GUIRAUD
សហមេធាវីតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី:
ជេត វណ្ណសី
ហុង គីមស្វន
គីម ម៉េងឃី
ឡោ ជុនធី

នៅចំពោះមុខ:
អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង:
ចៅក្រម និល ណុន ជាប្រធាន
ចៅក្រម Jean-Marc LAVERGNE
ចៅក្រម យ៉ា សុខន
ចៅក្រម Claudia FENZ
ចៅក្រម យូរ ឧត្តរា

ម៉ុច សុវណ្ណារី

ស៊ិន សុវ៉ាន

សំ សុគង់

វ៉ែន ពៅ

ទី ស្រីនណា

Emmanuel ALTIT

Olivier BAHUGNE

Laure DESFORGES

Ferdinand DJAMMEN NZEPA

Élodie DULAC

Isabelle DURAND

Françoise GAUTRY

Emmanuel JACOMY

Martine JACQUIN

Michael Y. LIU

Daniel LOSQ

Christine MARTINEAU

Lyma NGUYEN”

Mahesh RAI

Julien RIVET

Nushin SARKARATI

Beine YE

ធ្វើជូន៖

ការិយាល័យសហព្រះរាជអាជ្ញា៖

ជា លាង

Nicholas KOUMJIAN

ជនជាប់ចោទ៖

ខៀវ សំផន

នួន ជា

សហមេធាវីការពារក្តី៖

សុន អុណ

Victor KOPPE

គង់ សំអុន

Anta GUISSÉ

Arthur VERCKEN

ការគាំទ្ររបស់សហមេធាវីនាំមុខតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីទៅលើសំណើរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាសុំចាត់តាំងក្រុមមេធាវី
ការពារក្តីដែលជាមិត្តរបស់តុលាការ និងពន្លឿនកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីសវនាការ

I. សេចក្តីផ្តើម និងប្រវត្តិវិវឌ្ឍន៍

1. នៅថ្ងៃទី ២២ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០១៤ សហព្រះរាជអាជ្ញា បានដាក់សំណើសុំចាត់តាំងក្រុមមេធាវី ការពារក្តី ដែលជាមិត្តរបស់តុលាការ និងពន្លឿនកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីសវនាការ¹ ជាការឆ្លើយតប ទៅនឹងការចាកចេញរបស់ក្រុមមេធាវីការពារក្តី នួន ជា និង ខៀវ សំផន ពីបន្ទប់សវនាការធំ របស់អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា នៅថ្ងៃទី ១៧ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១៤ ក្នុងអំឡុង ពេលនៃការធ្វើសេចក្តីសន្និដ្ឋានបើកការចោទប្រកាន់ នៅក្នុងកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីសំណុំរឿង ០០២/០២² និងចំពោះអវត្តមានរបស់ពួកគាត់នៅក្នុងកិច្ចប្រជុំរៀបចំសវនាការដែលប្រព្រឹត្តទៅជា បន្ទាប់មកទៀតនៅថ្ងៃទី ២១ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១៤³ ។

2. សហព្រះរាជអាជ្ញាស្នើសុំឱ្យអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង បង្គាប់ឱ្យក្រុមមេធាវីការពារក្តី នួន ជា និង ខៀវ សំផន បន្តធ្វើជាតំណាងឱ្យកូនក្តីរបស់ខ្លួនតទៅទៀត នៅក្នុងគ្រប់កិច្ចដំណើរការនីតិវិធី សវនាការជំនុំជម្រះក្តីទាំងអស់ និងឱ្យចូលរួមនៅក្នុងគ្រប់កិច្ចប្រជុំរៀបចំសវនាការទាំងអស់ និង ព្រមានដល់ក្រុមមេធាវីការពារក្តី នួន ជា និង ខៀវ សំផន ថា បើមានការខកខានណាមួយតទៅ ទៀតក្នុងការចូលរួមនៅក្នុងសវនាការរបស់តុលាការ ចាកចេញដោយពុំមានការអនុញ្ញាត ឬខកខាន មិនបានតំណាងឱ្យកូនក្តីរបស់ពួកខ្លួនឱ្យអស់ពីសមត្ថភាពខាងវិជ្ជាជីវៈរបស់ខ្លួន នៅក្នុងគ្រប់ ដំណើរការនីតិវិធីទាំងអស់ នឹងត្រូវបានចាត់ទុកថាជាការធ្វើឱ្យរាំងស្ទះដល់ដំណើរការនីតិវិធី តាម វិធាន ៣៨ នៃវិធានផ្ទៃក្នុង ដែលអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងនឹងដាក់ទណ្ឌកម្មសមស្រប។ លើសពី នេះទៀត សហព្រះរាជអាជ្ញា ស្នើសុំឱ្យអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង បង្គាប់ឱ្យប្រធានអង្គភាពគាំពារ ការពារក្តីឱ្យរាយការណ៍ជាសម្ងាត់ជូនអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងតែប៉ុណ្ណោះ ស្តីពីភាពនៅទំនេរ នៃមេធាវីចំនួនពីរនាក់ (ម្នាក់សម្រាប់ជនជាប់ចោទម្នាក់) ជាតិ ឬអន្តរជាតិ ដើម្បីឱ្យដើរតួនាទីជា មិត្តរបស់តុលាការ (*amici curiae*) របស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង ដើម្បីការពារសិទ្ធិជាមូលដ្ឋាន ក្នុងការទទួលបាននូវការជំនុំជម្រះក្តីប្រកបដោយយុត្តិធម៌ក្នុងសំណុំរឿង ០០២/០២ សម្រាប់

¹ សំណើរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាសុំចាត់តាំងក្រុមមេធាវីការពារក្តី ដែលជាមិត្តរបស់តុលាការ និងពន្លឿនកិច្ចដំណើរការនីតិវិធី សវនាការ (សំណើថតចម្លងដើម្បីជាការគូរសម) ថ្ងៃទី ២២ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១៤។

² ប្រតិចារិកនៃកិច្ចដំណើរការនីតិវិធី សំណុំរឿង ០០២/០២ ឯកសារ E1/242.1 ថ្ងៃទី ១៧ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១៤។

³ សេចក្តីប្រាងប្រតិចារិកនៃកិច្ចប្រជុំរៀបចំសវនាការ ថ្ងៃទី ២១ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១៤។

ការគាំទ្ររបស់សហមេធាវីនាំមុខតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីទៅលើសំណើរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាសុំចាត់តាំងក្រុមមេធាវី ការពារក្តីដែលជាមិត្តរបស់តុលាការ និងពន្លឿនកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីសវនាការ

រយៈពេលដែលនៅសល់នៃឆ្នាំ ២០១៤។ ចុងក្រោយ សហព្រះរាជអាជ្ញា ស្នើសុំឱ្យអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង ណែនាំទាំងជនជាប់ចោទ និងទាំងមេធាវីការពារក្តីរបស់ពួកគេថា បើសិនជាមេធាវីការពារក្តីខកខានមិនបានចូលរួមនៅក្នុងសវនាការទាំងអស់ អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងនឹងចាត់តាំងមេធាវីឱ្យធ្វើជា *មិត្តរបស់តុលាការ* រហូតដល់ពេលណាមួយដែលមេធាវីរបស់ជនជាប់ចោទវិលត្រឡប់មកចូលរួមនៅក្នុងកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីវិញ ឬរហូតដល់ពេលដែលមេធាវី ត្រូវបានហាមឃាត់លែងឱ្យចូលមកបង្ហាញខ្លួនជួសមុខឱ្យជនជាប់ចោទ ដោយសារមូលហេតុប្រព្រឹត្តកំហុសវិជ្ជាជីវៈជាបន្តបន្ទាប់។

3. នៅថ្ងៃទី ២១ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១៤ ក្នុងអំឡុងកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីសវនាការសំណុំរឿង ០០២/០២ និងបន្ទាប់ពីការចាកចេញរបស់ក្រុមមេធាវីការពារក្តី នួន ជា និង ខៀវ សំផន ពីបន្ទប់សវនាការធំប្រធានអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងបានស្នើឱ្យសហមេធាវីនាំមុខបញ្ចេញមតិយោបល់របស់ខ្លួនទៅលើការចាកចេញនេះ។ សហមេធាវីនាំមុខអន្តរជាតិលើកឡើងថា ទោះបីជា “វាតែងតែ និងនៅតែបន្តស្ថិតក្នុងផលប្រយោជន៍របស់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ចំពោះការគោរពសិទ្ធិខាងការពារក្តី”⁴ យ៉ាងណាក៏ដោយ ក៏អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង “ត្រូវតែផ្តឹងផ្តែងឱ្យមានតុល្យភាពរវាងសិទ្ធិខាងការពារក្តី និងសិទ្ធិរបស់ជនរងគ្រោះ”⁵។ នៅក្នុងន័យនេះ សហមេធាវីនាំមុខបានបញ្ជាក់គោលជំហររបស់ខ្លួនថា “កិច្ចការយុត្តិធម៌៖ កិច្ចការយុត្តិធម៌នៅក្នុងបន្ទប់សវនាការនេះ ត្រូវតែឈានដល់ទីបញ្ចប់”⁶។

4. ដូច្នេះ សហមេធាវីនាំមុខ គាំទ្រដល់ទង្វើករណីរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា ចំពោះការចាត់តាំង *មិត្តរបស់តុលាការ* និងស្នើសុំឱ្យមានដំណោះស្រាយមួយចំនួន ដូចខាងក្រោមនេះ។

II. ច្បាប់ជាធរមាន

⁴ ប្រតិចារឹកនៃកិច្ចដំណើរការនីតិវិធី សំណុំរឿង ០០២/០២ ឯកសារ E1/242.1 ថ្ងៃទី ១៧ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១៤ ERN 01032844 បន្ទាត់ ២៤-២៥, ERN 01032845 បន្ទាត់ ១-៣ (ភាសាអង់គ្លេស)។

⁵ ដូចយោងខាងលើ ERN 01032845 បន្ទាត់ ១៣-១៤ (ភាសាអង់គ្លេស)។

⁶ ដូចយោងខាងលើ ERN 01032845 បន្ទាត់ ៣-៤ (ភាសាអង់គ្លេស)។

ការគាំទ្ររបស់សហមេធាវីនាំមុខតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីទៅលើសំណើរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាសុំចាត់តាំងក្រុមមេធាវីការពារក្តីដែលជាមិត្តរបស់តុលាការ និងពន្លឿនកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីសវនាការ

5. បន្ថែមទៅលើច្បាប់ជាធរមានដែលសហព្រះរាជអាជ្ញាបានលើកឡើងនោះ សហមេធាវីនាំមុខកត់សម្គាល់ថា វិធាន ៨១(៧) នៃវិធានផ្ទៃក្នុង ផ្តល់អំណាចឱ្យអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងចាត់តាំងមេធាវីនៅក្នុងស្ថានភាពជាក់លាក់មួយចំនួន។ វិធាន ៨១(៧) នៃវិធានផ្ទៃក្នុង ចែងថា ៖

“នៅពេលមេធាវីរបស់ជនជាប់ចោទមិនមានវត្តមានក្នុងអំឡុងពេលសវនាការ ដោយគ្មានការបញ្ជាក់អំពីមូលហេតុ អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង អាចពន្យារពេលសវនាការ ឬបើសិនជាជនជាប់ចោទស្នើសុំជំនួយមេធាវី អាចស្នើសុំឱ្យអង្គភាពគាំទ្រការការពារក្តីចាត់តាំងជាបណ្តោះអាសន្នជនជាប់ចោទនោះ នូវមេធាវីដែលមានឈ្មោះក្នុងបញ្ជីដែលមានចែងក្នុងវិធាន ១១។ នៅពេលមេធាវីនោះមានពេលគ្រប់គ្រាន់ដើម្បីសិក្សាសំណុំរឿងរួចហើយ អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងបន្តសវនាការរបស់ខ្លួន”។

6. ទោះបីយ៉ាងណាក៏ដោយ សហមេធាវីនាំមុខកត់សម្គាល់ថា កាលៈទេសៈនានាដែលបានរៀបរាប់នៅក្នុងវិធានផ្ទៃក្នុង មិនអាចអនុវត្តបាននៅក្នុងករណីបច្ចុប្បន្ននេះទេ ពីព្រោះជនជាប់ចោទបានណែនាំយ៉ាងច្បាស់ដល់មេធាវីរបស់ខ្លួនឱ្យធ្វើពហិការមិនចូលរួមក្នុងសវនាការលើភ័ស្តុតាងក្នុងសំណុំរឿង ០០២/០២ និងសវនាការផ្សេងៗទៀត ទាក់ទងនឹងសំណុំរឿង ០០២/០២⁷។

7. ដូច្នោះ ទម្លាប់អនុវត្ត និងនីតិវិធីដែលកំណត់យ៉ាងច្បាស់នៅក្នុងច្បាប់អន្តរជាតិ ក្នុងការចាត់តាំងមិត្តរបស់តុលាការ ដូចដែលបានបញ្ជាក់នៅក្នុងសារណារបស់សហព្រះរាជអាជ្ញានោះ គឺអាចយកមកអនុវត្តបានច្រើនជាង ចំពោះកាលៈទេសៈនៃកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីទាំងនេះ⁸។ អាស្រ័យហេតុនេះ សហមេធាវីនាំមុខតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី គាំទ្រចំពោះសំណូមពរនិងសំណើរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា ស្នើសុំឱ្យអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងអនុវត្តធានាសិទ្ធិរបស់ខ្លួន ក្នុងការចាត់តាំងមិត្តរបស់តុលាការ ដើម្បីពន្លឿនកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីក្នុងសំណុំរឿង ០០២/០២។

III. ការគាំទ្រសំណើរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាសុំចាត់តាំងក្រុមមេធាវីការពារក្តីដែលជាមិត្តរបស់តុលាការ និងពន្លឿនកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីសវនាការ

⁷ ដូចយោងខាងលើ ERN 01032829 បន្ទាត់ ១៥-១៨, ERN 01032832 បន្ទាត់ ១៨-២៥ និង ERN 01032841 បន្ទាត់ ១៣-១៥ (ភាសាអង់គ្លេស)។

⁸ សំណើរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាសុំចាត់តាំងក្រុមមេធាវីការពារក្តីដែលជាមិត្តរបស់តុលាការ និងពន្លឿនកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីសវនាការ (សំណើថតចម្លងដើម្បីជាការគូរសម) ថ្ងៃទី ២២ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១៤ កថាខណ្ឌ ១៦-២០។ ការគាំទ្ររបស់សហមេធាវីនាំមុខតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីទៅលើសំណើរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាសុំចាត់តាំងក្រុមមេធាវីការពារក្តីដែលជាមិត្តរបស់តុលាការ និងពន្លឿនកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីសវនាការ

8. សហមេធាវីនាំមុខតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ធ្លាប់បានលើកឡើងកាលពីមុនថា សវនាការ យ៉ាងឆាប់រហ័ស គឺស្ថិតនៅក្នុងផលប្រយោជន៍នៃសុខភាពរបស់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី។ នៅក្នុង អំឡុងកិច្ចប្រជុំរៀបចំសវនាការ ថ្ងៃទី ១២ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១៣ ដែលបានធ្វើឡើង ទាក់ទិននឹង ការចាប់ផ្តើមសំណុំរឿង ០០២/០២ សហមេធាវីនាំមុខជាតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី បាន បញ្ជាក់ថា៖

“នៅពេលយើងចាប់ផ្តើមសំណុំរឿង ០០២/០២ យើងត្រូវតែធានាថា សំណុំរឿងនេះត្រូវតែ ដំណើរការទៅមុខឱ្យបានលឿន។ យើងមានក្តីបារម្ភដូចគ្នា ទាក់ទិននឹងស្ថានភាពសុខភាពរបស់ ជនជាប់ចោទ និងស្ថានភាពសុខភាពរបស់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី និងជនរងគ្រោះនានានៅទូទាំង ប្រទេស។ ដូច្នេះ វាចាំបាច់ណាស់ដែលត្រូវចាប់ផ្តើមកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីលើកស្ទួយក្នុងសំណុំ រឿង ០០២/០២ ឱ្យបានឆាប់រហ័ស”^១។

9. ដើម្បីបង្ហាញអំពីតម្រូវការជាបន្តទៀតនូវសវនាការឱ្យបានឆាប់រហ័សនោះ សហមេធាវីនាំមុខ សូមជម្រាបជូនអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងឱ្យបានដឹង អំពីសំណើថ្មីៗនេះរបស់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្ប- វេណី 2-TCCP-282 ស្នើសុំដកឈ្មោះចេញពីបញ្ជីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ដែលត្រូវមកផ្តល់ សក្ខីកម្មនៅចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង សម្រាប់សំណុំរឿង ០០២/០២ ដោយសារ មូលហេតុដ៏ធំ ជាពិសេសការចងចាំរបស់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីកាន់តែធ្លាក់ចុះខ្សោយទៅៗ¹⁰។

10. សហមេធាវីនាំមុខ គាំទ្របន្ថែមដល់ទង្វើករណីរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាដែលថា មានភាពចាំបាច់ ដើម្បីធានានូវសវនាការប្រកបដោយភាពត្រឹមត្រូវ និងឆាប់រហ័ស ហើយថា ត្រូវតែមានការបង្ហាញ នូវដំណោះស្រាយមួយដែលអនុញ្ញាតឱ្យសវនាការបន្តដំណើរការទៅមុខដោយគ្មានការរំខាន¹¹។

^១ ប្រតិចារិកនៃកិច្ចប្រជុំរៀបចំសវនាការ ឯកសារ E1/238.2 ថ្ងៃទី ១២ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៣ ERN 00966159 បន្ទាត់ ១៧-២២ (ភាសាអង់គ្លេស)។

¹⁰ សារណាជូនដំណឹងអំពីការដកដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី 2-TCCP-282 ចេញពីបញ្ជីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ដែលនឹងត្រូវកោះ ហៅឱ្យមកផ្តល់សក្ខីកម្មនៅចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង (ឯកសារ E305/7.1.3) ឯកសារ E2/40 ថ្ងៃទី ១៤ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១៤ ទំព័រ ១ កថាខណ្ឌ ៥។

¹¹ សំណើរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាសុំចាត់តាំងក្រុមមេធាវីការពារក្តី ដែលជាមិត្តរបស់តុលាការ និងពន្លឿនកិច្ចដំណើរការនីតិវិធី សវនាការ (សំណើថតចម្លងដើម្បីជាការគូរសម) ថ្ងៃទី ២២ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១៤ ទំព័រ ៣ កថាខណ្ឌ ៥។
ការគាំទ្ររបស់សហមេធាវីនាំមុខតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីទៅលើសំណើរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាសុំចាត់តាំងក្រុមមេធាវី ការពារក្តីដែលជាមិត្តរបស់តុលាការ និងពន្លឿនកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីសវនាការ

- 11. លើសពីនេះទៀត ការធ្វើពហិការមិនចូលរួមកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីលើភស្តុតាងក្នុងសំណុំរឿង ០០២/០២ របស់ជនជាប់ចោទ បណ្តាលឱ្យមានការពន្យារពេលបន្ថែមទៀតដែលមិនចាំបាច់ នៅក្នុងសិទ្ធិរបស់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីក្នុងការទទួលបានយុត្តិធម៌ និងសំណងការខូចខាត¹²។
- 12. ដូច្នោះ សហមេធាវីនាំមុខ គាំទ្រសំណើរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាសុំចាត់តាំងក្រុមមេធាវីការពារក្តី ដែលជាមិត្តរបស់តុលាការ និងពន្លឿនកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីសវនាការក្នុងសំណុំរឿង ០០២/០២។

IV. សំណូមពរ

13. ដោយយោងទៅលើមូលហេតុដែលបានបញ្ជាក់ជូនខាងលើនេះ សហមេធាវីនាំមុខសូមស្នើឱ្យ អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង៖

- ក. **បង្គាប់ឱ្យមេធាវីរបស់ នួន ជា និង ខៀវ សំផន** បន្តធ្វើជាតំណាងឱ្យ កូនក្តីរបស់ខ្លួនទៅទៀត នៅក្នុងគ្រប់កិច្ចដំណើរការនីតិវិធីសវនាការទាំងអស់ និងឱ្យចូលរួមនៅក្នុងគ្រប់សវនាការជំនុំជម្រះ និងគ្រប់កិច្ចប្រជុំរៀបចំសវនាការ ទាំងអស់។
- ខ. **ណែនាំ** ទាំងជនជាប់ចោទ និងទាំងមេធាវីការពារក្តីរបស់ពួកគេថា បើសិនជា មេធាវីការពារក្តីខកខានមិនបានចូលរួមនៅក្នុងសវនាការណាមួយ អង្គជំនុំជម្រះ សាលាដំបូងនឹងចាត់តាំងមេធាវីឱ្យធ្វើជា *មិត្តរបស់តុលាការ* ដោយឱ្យទទួល ខុសត្រូវដើម្បីការពារសិទ្ធិជាមូលដ្ឋានក្នុងការទទួលបាននូវការជំនុំជម្រះក្តីប្រកប ដោយយុត្តិធម៌របស់ជនជាប់ចោទ រហូតដល់ពេលណាមួយដែលមេធាវី របស់ ជនជាប់ចោទវិលត្រឡប់មកចូលរួមនៅក្នុងកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីវិញ ឬរហូតដល់ ពេលដែលមេធាវី ត្រូវបានហាមឃាត់លែងឱ្យចូលមកបង្ហាញខ្លួនជួសមុខឱ្យ ជនជាប់ចោទ ដោយសារមូលហេតុប្រព្រឹត្តិអំពើខុសឆ្គងជាបន្តបន្ទាប់។

¹² សេចក្តីប្រកាសអំពីគោលការណ៍ជាមូលដ្ឋាននៃយុត្តិធម៌សម្រាប់ជនរងគ្រោះដោយសារឧក្រិដ្ឋកម្ម និងការរំលោភអំណាច សេចក្តីសម្រេច ៤០/៣៤ ចុះថ្ងៃទី ២៩ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ១៩៨៥ គោលការណ៍ ៦(ង) បញ្ជាក់ថា “ការឆ្លើយតបនឹងដំណើរការផ្នែក រដ្ឋបាល និងតុលាការ ទៅនឹងតម្រូវការរបស់ជនរងគ្រោះ គួរត្រូវបានសម្រួលតាមរយៈ៖ [...] ង. បញ្ជ្រាបមិនឱ្យមានការ ពន្យារពេលដែលមិនចាំបាច់ក្នុងការសម្រេចទៅលើរឿងក្តី និងការអនុវត្តដីកា ឬសេចក្តីសម្រេចផ្តល់សំណងដល់ជនរងគ្រោះ។ ការគាំទ្ររបស់សហមេធាវីនាំមុខតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីទៅលើសំណើរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាសុំចាត់តាំងក្រុមមេធាវី ការពារក្តីដែលជាមិត្តរបស់តុលាការ និងពន្លឿនកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីសវនាការ

គ. **បង្គាប់ឱ្យប្រធានអង្គភាពគាំពារការពារក្តី** ឱ្យរាយការណ៍ជាសម្ងាត់ជូនអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងតែប៉ុណ្ណោះ ស្តីពីភាពនៅទំនេរនៃមេធាវីចំនួនពីរនាក់ (ម្នាក់សម្រាប់ជនជាប់ចោទម្នាក់) ដើម្បីឱ្យដើរតួនាទីជាមិត្តរបស់តុលាការ របស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង ដើម្បីការពារសិទ្ធិជាមូលដ្ឋាន ក្នុងការទទួលបាននូវការជំនុំជម្រះក្តីប្រកបដោយយុត្តិធម៌ក្នុងសំណុំរឿង ០០២/០២ សម្រាប់រយៈពេលដែលនៅសល់នៃឆ្នាំ ២០១៤។

សូមលោក/លោកស្រីចៅក្រមមេត្តាទទួលយកសំណើនេះដោយសេចក្តីគោរព។

កាលបរិច្ឆេទ	ឈ្មោះ	ទីកន្លែង	ហត្ថលេខា
ថ្ងៃទី ២៧ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១៤	ពេជ អង្គ សហមេធាវីនាំមុខជាតិ	ភ្នំពេញ	
	Marie GUIRAUD សហមេធាវីនាំមុខអន្តរជាតិ	ភ្នំពេញ	

ការគាំទ្ររបស់សហមេធាវីនាំមុខតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីទៅលើសំណើរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាសុំចាត់តាំងក្រុមមេធាវីការពារក្តីដែលជាមិត្តរបស់តុលាការ និងពន្លឿនកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីសវនាការ